



VIVAX

Made for you

VCC-700B NEO

CZ

Návod k použití

Záruční list / Servisní místa



 **RoHS**

PŘEČTĚTE SI PROSÍM POZORNĚ TENTO NÁVOD PŘED ZAČÁTKEM POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE, USCHOVEJTE JEJ A ULOŽTE NA VÁM ZNÁMÉ MÍSTO, ABYSTE JEJ MOHLI V PŘÍPADĚ POTŘEBY V BUDOUCNU POUŽÍT.

Bezpečnostní pokyny a upozornění:

1. Doporučujeme, abyste si před prvním použitím spotřebiče pozorně přečetli návod a uschovali jej pro budoucí použití.
2. Před prvním použitím spotřebiče zkontrolujte, zda jsou sběrná nádoba nebo prachový sáček správně umístěné. Zkontrolujte také, zda napájení ve vaší domácnosti odpovídá napájení uvedenému na spotřebiči v rozpětí od 220-240V~ 50/60Hz.
3. Nikdy nevysávejte vodu nebo hořlavé materiály.
4. Nevysávejte žhavé materiály nebo popel. Když používáte vysavač k vysávání popela, jemného písku, vápna, cementového prachu a podobných látek, póry prachového sáčku se rychle ucpou. V důsledku toho bude indikátor naplněnosti prachového sáčku signalizovat, že je sáček plný. Vyměňte prachový sáček, i když ještě není zcela plný!
5. Neponořujte spotřebič do vody, abyste jej vyčistili.
6. Nikdy nepoužívejte spotřebič bez vstupního filtru pro ochranu motoru a správně vloženého prachového sáčku.
7. Prosíme vás, abyste ihned vyměnili prachový sáček, pokud si všimnete, že je poškozený.
8. Neodkládejte a nepoužívejte spotřebič v blízkosti zdroje vysoké teploty.
9. Děti nesmí používat spotřebič, aby se zabránilo možným nebezpečným situacím.
10. V případě neobvyklých zvuků, zápachu, dýmu nebo jakýchkoli jiných problémů nebo závad během používání vypněte spotřebič tlačítkem OFF a odpojte jej ze sítě. Kontaktujte autorizovaný servis za účelem opravy. Nikdy nezkoušejte sami opravovat spotřebič. Uvnitř spotřebiče

se nenacházejí žádné části, které by mohl opravit uživatel.

11. Pokud je napájecí kabel poškozený, musí jej vyměnit výrobce, jeho autorizovaný servis nebo kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
12. Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo pokud nedostaly pokyny k používání od osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
13. Děti musí být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si nebudou hrát se spotřebičem.
14. Před údržbou spotřebiče nebo výměnou částí vždy odpojte zástrčku ze zásuvky.
15. Nemiřte hadicí, trubicou nebo jakýmkoli jiným dílem spotřebiče na oči nebo uši a nevkládejte je do úst. Nemiřte hadicí na lidi, zvířata nebo rostliny.

Upozornění

16. Spotřebič vždy vypněte před čištěním nebo výměnou dílů stisknutím tlačítka OFF. Vždy odpojte zástrčku ze zásuvky.

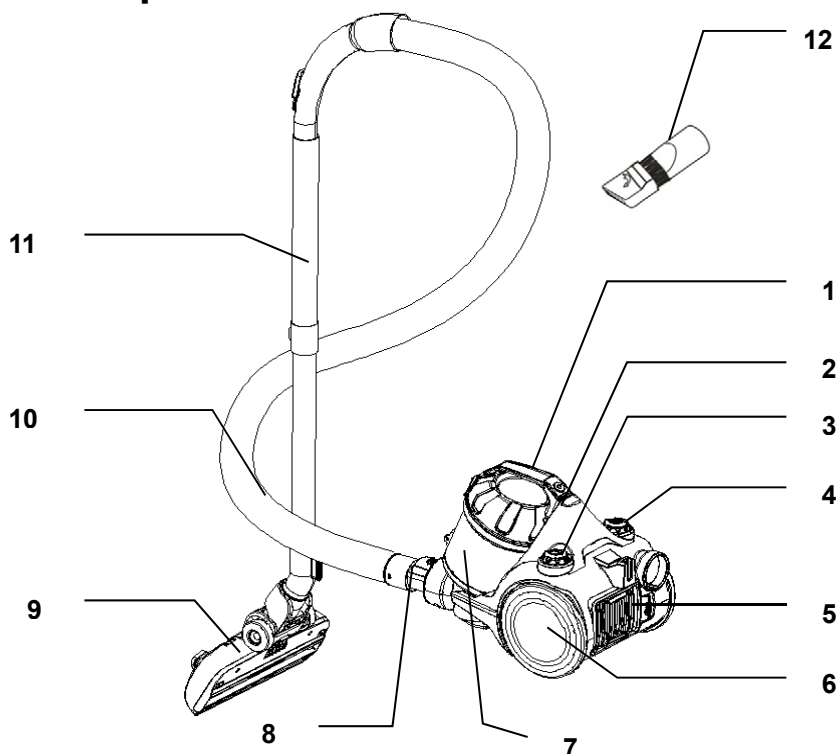
V případě slabého sacího výkonu:

1. Je třeba zkontrolovat a vyčistit sběrnou nádobu nebo vyměnit prachový sáček, pokud je plný.
2. Pokud jste si všimli překážky nebo neprůchodnosti v kartáči, hadici nebo trubce, můžete spotřebič znovu použít až poté, co byla překážka odstraněna nebo vyčištěna.

Vysavač Vivax VCC-700B Neo je domácí spotřebič elegantních linií kompletně navržený tak, aby umožňoval jednoduché a snadné používání. Vykonává usměrněné nasávání vzduchu se sníženou hlučností, upozorňuje na plný prachový sáček a automaticky navíjí napájecí kabel dovnitř spotřebiče. Je vybaven několikanásobnou filtrací nasávaného vzduchu pomocí vstupních a výstupních filtrů. Vivax je praktický a vysoce účinný při čištění prachu a jako takový je spolehlivým domácím spotřebičem pro úklid.

Děkujeme vám za zakoupení spotřebiče Vivax a přejeme vám příjemné používání!

Části spotřebiče



- | | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| 1 Rukojeť | 7 Sběrná nádoba |
| 2 Tlačítko zvedání prachové nádrže | 8 Připojení hadice |
| 3 Tlačítko Zap./Vyp. | 9 Dvojitý kartáč |
| 4 Tlačítko pro navíjení kabelu | 10 Flexibilní hadice |
| 5 Zadní kryt výstupního filtru | 11 Teleskopická kovová trubka |
| 6 Velké kolečko | 12 Malý kartáč 2in1 |

Příslušenství ke spotřebiči:

1. Hadice
2. Teleskopická kovová trubka
3. Kartáč pro vysávání
4. Malý kartáč pro vysávání 2in1

Použití:

1. **Obrázek 1: Zapojení flexibilní hadice do spotřebiče.**

Vložte přípojku hadice do vstupního otvoru na spotřebiči a otočte přípojkou vpravo. Abyste hadici odpojili, otočte přípojku vlevo a hadici vyjměte.

2. **Obrázek 2: Odpojení hadice:** Stiskněte plastová tlačítka z obou stran hadice a vytáhněte hadici.

3. **Obrázek 3: Zapojení hadice do teleskopické kovové trubky:**

Zapojte flexibilní hadici do širšího konce kovové trubky.

4. **Obrázek 4: Připojení kovové trubky ke kartáči:**

Nasadte kartáč na užší konec kovové trubky a lehce jím pootočte, dokud neuslyšíte kliknutí.

5. **Obrázek 5: Navíjení napájecího kabelu.**

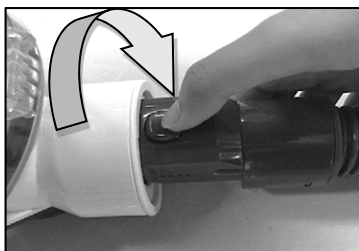
Před začátkem používání vytáhněte napájecí kabel ke žluté značce na kabelu. Nikdy nevytahujte kabel za červenou značku. Po použití vždy nejprve odpojte spotřebič ze síťové zásuvky a poté namotejte kabel do spotřebiče tak, že stisknete madlo pro přenášení na spotřebiči. Pokud dojde k zastavení navíjení, povytáhněte trochu kabel a zopakujte postup, dokud se kabel zcela nenavine do spotřebiče.

6. **Obrázek 6: Tlačítko pro zapnutí**

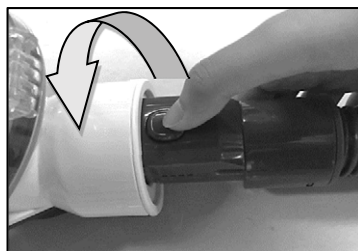
Poté, co jste vytáhli napájecí kabel a zapojili vysavač do sítě, zapněte spotřebič stisknutím tlačítka pro zapnutí (POWER).

7. **Obrázek 7: Navíjení napájecího kabelu:**

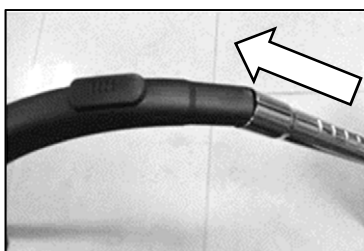
Po použití vždy nejprve odpojte spotřebič ze síťové zásuvky a poté namotejte kabel do spotřebiče tak, že stisknete madlo pro přenášení na spotřebiči. Pokud dojde k zastavení navíjení, povytáhněte trochu kabel a zopakujte postup, dokud se kabel zcela nenavine do spotřebiče..



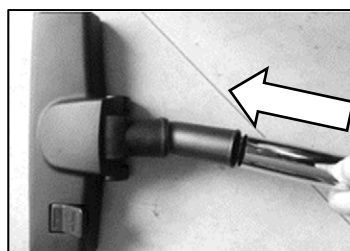
Obrázek 1



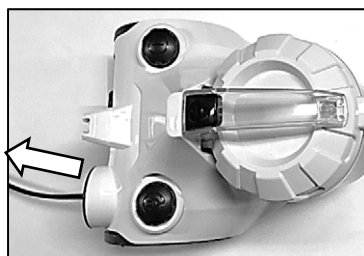
Obrázek 2



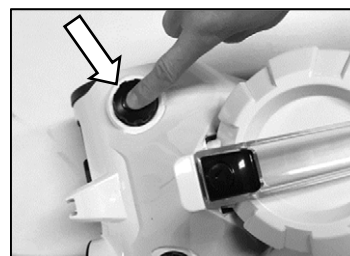
Obrázek 3



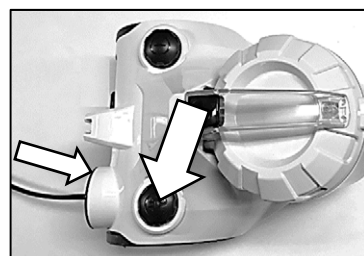
Obrázek 4



Obrázek 5



Obrázek 6



Obrázek 7

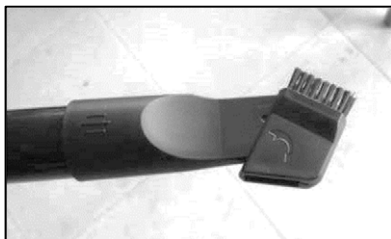
Údržba:

Čištění sběrné nádoby

1. Obrázek 8 - Držte sběrnou nádobu za madlo a stiskněte tlačítko pro uvolnění.
2. Obrázek 9 – Oddělte sběrnou nádobu od spotřebiče.
3. Obrázek 10 a Obrázek 11 - Držte sběrnou nádobu nad odpadkovým košem, stiskněte tlačítko pro otevření spodního víka nádoby, aby se otevřelo dno sběrné nádoby – nečistoty a prach se samy vysypou do odpadkového koše.
4. Zavřete sběrnou nádobu a vraťte ji na její místo uvnitř vysavače.
5. Pokud je úroveň prachu ve sběrné nádobě nad ryskou MAX a cítíte, že se sací výkon snížil, vypněte prosím spotřebič a otočte tlačítkem pro samočištění nejméně dvakrát, aby se obnovil původní sací výkon.

Pokyny pro používání příslušenství

1. K čištění rohů a štěrbin můžete použít nástavec 2v1, jak je znázorněno na obrázku 12. Vysuňte druhou stranu nástavce s kartáčem, abyste snáze očistili měkké povrchy, závěsy nebo menší předměty.



Obrázek 12

2. Na velkém univerzálním nastavci můžete stisknutím tlačítka vysunout kartáče, které vám umožní důkladnější čištění podlahy, jak je znázorněno na obrázku 13.
3. Jak je znázorněno na obrázku 14, stiskněte tlačítko znovu, abyste zasunuli kartáče a tímto způsobem lépe vyčistili koberec nebo měkkou podlahu.



Obrázek 13



Obrázek 14

Údržba a čištění

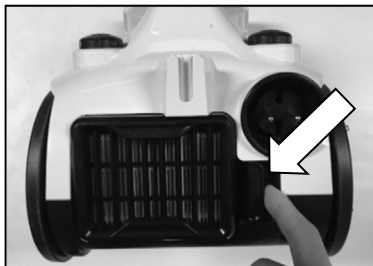
Doporučuje se, abyste spotřebič občas, nebo podle potřeby pečlivě vyčistili včetně sběrné nádoby a filtrů.

A) Údržba a čištění vnitřku spotřebiče:

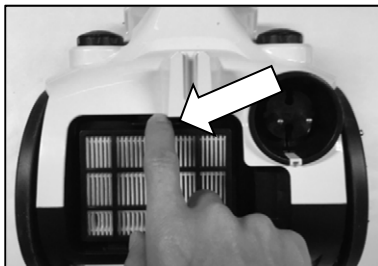
1. Vyčistěte vnitřek spotřebiče a sběrné nádoby měkkým hadříkem namočeným v roztoku teplé vody a saponátu.
2. Vysušte vnitřní i vnější část spotřebiče čistým měkkým hadříkem.

B) Údržba a čištění výstupního filtru:

1. Filtr je třeba čistit dvakrát ročně, nebo pokud se nahromadí příliš prachu.
3. Filtr musí být správně umístěn a upevněn před zapnutím vysavače.
4. Filtr se nesmí prát v pračce nebo sušit horkým vzduchem (fén apod.).
5. Před použitím vysavače zkontrolujte, zda je filtr zcela suchý, a teprve poté jej vraťte zpět do vysavače. Mokrý filtr může snížit sací výkon a poškodit motor vysavače!
6. Postup údržby:
 - a. Stiskněte pojistku pro odstranění mřížky, která chrání filtr, jak je znázorněno na obrázku 15.
 - b. Vyjměte výstupní filtr, jak je znázorněno na obrázku 16.
 - c. Omyjte filtr v teplé vodě a saponátu, dobře jej osušte a vraťte zpět do vysavače.



Obrázek 15



Obrázek 16

C) Údržba a čištění filtru sběrné nádoby:

2. Filtr je třeba čistit dvakrát ročně nebo podle potřeby, když se nahromadí příliš prachu.
 - a. Obrázek 17 – Zatáhněte za pojistku na horní straně víka sběrné nádoby, abyste oddělili horní a spodní část nádoby.
 - b. Obrázek 18 – Otevřete víko sběrné nádoby.
 - c. Obrázek 19 – Oddělte rám od víka nádoby a poté vyjměte filtr z rámu nádoby.
 - d. Odstraňte prach třesením nebo vyperte HEPA filtr a víko filtru v teplé vodě bez saponátu, dobře je osušte a vraťte zpět na místo.
 - e. Upevněte HEPA filtr na víko a zkontrolujte, zda jsou tři výstupky ve tvaru kostky upevněné ve stěně sběrné nádoby.
 - f. Sestavte horní víko a sběrnou nádobu v souladu s vyznačenými ryskami.
 - g. Lehce rukou upevněte filtr, jak je znázorněno na obrázku 20.
 - h. Vložte sběrnou nádobu zpět do vysavače. Nejprve je třeba umístit sběrnou nádobu do správné polohy a poté stisknout páčku. Pokud po provedených úkonech uslyšíte kliknutí, znamená to, že sestavení se zdařilo.



Obrázek 17



Obrázek 18



Obrázek 19



Obrázek 20

Uložení spotřebiče

1. Složte teleskopické části trubky jednu do druhé, aby se trubka zkrátila na co nejmenší délku.
2. Vypněte spotřebič a odpojte zástrčku ze sítě.
3. Stiskněte tlačítko pro navíjení kabelu do spotřebiče.
4. Pro uložení spotřebiče ve vzpřímené poloze zasuněte drážku na kartáči do odpovídající části na plášti spotřebiče.
5. Spotřebič uchovávejte na suchém a tmavém místě. Uchovávejte spotřebič mimo dosah dětí, abyste zabránili tomu, že si děti budou hrát se spotřebičem.

Řešení problémů

1 Sací výkon je snížený.

Stav	Řešení
Možná je sběrná nádoba plná	Vyčistěte sběrnou nádobu
Možná jsou znečištěné filtry	Vyčistěte nebo vyměňte filtry
Sací výkon je možná nastavený na nízkou úroveň přímo na spotřebiči (volitelné, ne všechny modely) nebo je na rukojeti otevřený otvor pro regulaci sacího výkonu)	Nastavte sací výkon na vyšší úroveň, (volitelné), nebo uzavřete tvor na rukojeti
Možná je zablokovaný průtok vzduchu v kartáči, trubce nebo hadici.	Abyste odstranili překážku, odpojte část, která je zablokovaná, a připojte ji (pokud je to možné) obráceně. Zapněte vysavač, aby vzduch mohl projít ucpaným místem opačným směrem, nebo vyčistěte trubku a ostatní části od překážek.

Informace o likvidaci elektrických a elektronických spotřebičů pro uživatele (soukromé domácnosti)



Označení výrobků tímto symbolem znamená, že výrobek patří do skupiny elektrického a elektronického odpadu (OEEZ), který nesmí být odkládán společně se směsným a objemným odpadem.

Proto je třeba tento výrobek odevzdat na označeném sběrném místě pro sběr elektrického a elektronického odpadu. Správným odložením tohoto výrobku zabráníte možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by mohly být ohroženy nezodpovědným odložením opotřebovaného výrobku. Recyklací materiálů z tohoto výrobku pomáháte chránit zdravé životní prostředí a přírodní zdroje

Pro detailní informace o sběru OEEZ se obraťte na prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.

EU Prohlášení o shodě

Tento spotřebič je vyroben v souladu s platnými Evropskými normami a je v souladu se všemi platnými nařízeními a směrnici.



EU Prohlášení o shodě můžete stáhnout z následujícího odkazu:

www.msan.hr/dokumentacijaartikala

ZÁRUČNÍ LIST

VIVAX

CZ**MODEL SPOTŘEBIČE****SÉRIOVÉ ČÍSLO****DATUM PRODEJE****ČÍSLO ÚČTU PRODAVÁJÍCÍHO****PODPIS A RAZÍTKO****PRODAVÁJÍCÍHO**

VÁŽENÍ ZÁKAZNÍK!:

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili spotřebič Vivax, a doufáme, že budete se svým výběrem spokojeni. Pokud bude v záruční lhůtě potřebná oprava výrobku, prosíme Vás, abyste se poradili s autorizovaným prodávajícím, který Vám výrobek prodal, nebo nás kontaktujte na níže uvedených tel. číslech a adrese. **PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SI PROSÍM PEČLIVĚ PŘEČTĚTE POKYNY PŘILOŽENÉ K VÝROBKU!**

- Touto zárukou M SAN Grupa jako poskytovatel záruky v České republice zaručuje bezplatnou opravu výrobku v souladu s platnými předpisy a v souladu s podmínkami uvedenými v tomto záručním listu.
Touto zárukou zaručujeme, že předmět této záruky bude fungovat bez závad zapříčiněných eventuální chybou při výrobě, nebo vadou materiálu. Všechny závady, které eventuálně vzniknou, budou v záruční lhůtě zdarma odstraněny v autorizovaném servisu.
- ZÁRUČNÍ PODMÍNKY** Záruční lhůta začíná plynout ode dne zakoupení výrobku a trvá **24 měsíců**.
- V případě vady výrobku, který je předmětem této záruky, zaručujeme, že tento výrobek opravíme v co možná nejkratší lhůtě a to nejpozději do 30 dnů. Pokud výrobek nebude možné opravit nebo nebude opraven do 30 dnů, bude vyměněn za nový. Záruka bude prodloužena o dobu trvání opravy.
- Záruka se uznává pouze s předloženým prodejním dokladem a tímto záručním listem, který musí být řádně vyplněný a musí tedy obsahovat datum prodeje, razítko a podpis prodávajícího.
- ZÁRUKA NEZAHRAUJE**
- Pravidelnou kontrolu, údržbu a výměnu součástí, které se opotřebovávají běžným používáním, úpravy nebo změny s cílem vylepšení výrobku, které nejsou popsány v technických pokynech k používání, pokud k těmto úpravám není předložen souhlas M SAN Grupa d.o.o.
- Záruka se nevztahuje na následující případy:**
Pokud kupující nepředloží prodejní doklad.
Pokud kupující nedodržoval pokyny k používání výrobku.
Pokud byl výrobek otevírán, upravován nebo opravován neoprávněnou osobou.
Pokud závady na výrobku vznikly působením vyšší moci, jako jsou: úder blesku, přepětí v elektrické síti, živelní pohromy a podobné. Pokud závady vznikly poškozením v důsledku používání spotřebiče v rozporu s pokyny nebo nesprávnou dopravou. Pokud závada nastala chybou v systému, ke kterému je přístroj připojen.
Práva stanovená výrobcem v této záruce nemění zákonná spotřebitelská práva platící České republice.
- Prohlášení o shodě a kopii originálního Prohlášení o shodě (EC Declaration of Conformity) můžete převzít na naší internetové stránce www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Název firmy poskytovatele záruky: M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, Croatia

Tel: +385 1 3654-961, Fax: +385 1 365 4982

e-mail: info@mrsevis.hr, prodaja@mrsevis.hr, <http://www.vivax.com>

**DATUM PŘIJETÍ
SPOTŘEBIČE K OPRAVĚ****DATUM OPRAVY**

**DATUM PŘIJETÍ
SPOTŘEBIČE K OPRAVĚ****DATUM OPRAVY**

**DATUM PŘIJETÍ
SPOTŘEBIČE K OPRAVĚ****DATUM OPRAVY**

Malé domácí spotřebiče, Bílé zboží, Smartphone a tablet, TV a audio

Město	Servis	Adresa	Telefon / E-mail
Bystřice nad Pernštejnem	RMA s.r.o.	K Ochozí 761 Bystřice nad Pernštejnem	+420 603 573 561 objednavky@RMAsluzby.cz

Malé domácí spotřebiče, Bílé zboží

Město	Servis	Adresa	Telefon / E-mail
Český Brod	Repairsys CZ s.r.o.	Český Brod 1352, 282 01	+420 277 271 261 info@repairsys.eu

Obraťte se na centrální servis. Budou přijata na nejbližší místní služby ve vaší oblasti.

INFORMAČNÍ LIST - KARTA PRODUKTU - STANDARDNI PODATKI

TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP - ПРОДУКТОВ ФИШ - FIȘA PRODUSULUI

Model: Vivax VCC-700B NEO

	Český	Slovenský	
	INFORMAČNÍ LIST	INFORMAČNÍ LIST	
A	Známka dodavatele	Ochranná známka	VIVAX
B	Identifikační značka modelu	Model	VCC-700B NEO
C	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	A
D	Roční spotřeba energie (kWh/rok) *	Ročná spotreba energie (kWh/rok) *	26,6
E	Čistícího účinku na koberce	Účinnosti na kobercoch určená	D
F	Čistícího účinku na tvrdé podlahy stanovená	Účinnosti na tvrdých podlahách	A
G	Třída emisí prachu	Trieda reemisie prachu	A
H	Hladina akustického (dB)	Hladina akustického výkonu (dB)	76 dB
I	Jmenovitý příkon (W)	Menovitý príkon (W)	700 W
*	Přibližná hodnota roční spotřeby energie (v kWh za rok) na základě 50 cyklů čištění. Skutečná roční spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán	Orientačná ročná spotreba energie (kWh/rok) na základe vykonania 50 čistení. Skutočná ročná spotreba energie závisí od toho, ako sa spotrebiteľ používa	

	Polski	Slovenski	Magyar	Български	Românesc
	KARTA PRODUKTU	STANDARDNI PODATKI	TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP	ПРОДУКТОВ ФИШ	FIȘA PRODUSULUI
A	Znak towarowy	Blagovna znamka	Márka	търговска марка	Marca comercială
B	Identyfikator modelu	Model	Modell	Модел	Model
C	Klasa efektywności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Energiahatékonysági osztályt	Класа на Енергетска ефикасност	Clasa de eficiență energetică
D	roczne zużycie energii (kWh/rok) *	Letna poraba energije (kWh/leto) *	Az éves energiafogyasztást (kWh/év) *	Годишната консумация на енергия (kWh/год)	Consumul anual de energie (kWh/an) *
E	Dywanów klasa skuteczności	Razred učinkovitosti čišćenja preprog	A szőnyegtisztítás hatékonyságának osztályai	Клас на ефективност на почистването на килими	Clasa de performanță de curățare
F	Podłóg twardych klasa skuteczności	Razred učinkovitosti čišćenja trdih tal	A kemény felület tisztítási hatékonysága	Клас на ефективност на почистването на твърд под	Clasa de performanță de curățare a pardoselii tari
G	Klasa reemisji kurzu	Razred izpusta prahu	Meghatározott por-visszabocsátási osztályt	Клас на обратно изпускане на прах	Clasa de emisii de praf
H	Poziom mocy akustycznej (dB)	Raven zvokovne moči (dB)	A hangteljesítményszint (dB)	Ниво на шума (dB)	Nivelul de putere acustică (dB)
I	znamionowa moc wejściowa (W)	nazivna vhodna moč (W)	A mért felvett teljesítményt (W)	Номинална входна мощност (W)	Puterea nominală de intrare (W)
*	Orientacyjne roczne zużycie energii (kWh rocznie) przy założeniu, że odkurzacz używa się 50 razy w ciągu roku. Rzeczywiste roczne zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia	Okvirna letna poraba energije (kWh na leto) na podlagi 50 čiščenj. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe naprave	Indikatív éves energiafogyasztás (kWh/év), 50 takarítási feladatot feltételezve. A tényleges éves energiafogyasztás függ a készülék használatának módjától.	Ориентировъчна годишна консумация на енергия (kWh годишно), въз основа на 50 почиствания. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът	Consum anual de energie indicativ (kWh per an), bazat pe 50 de sarcini de curățare. Consumul anual real de energie va depinde de condițiile de utilizare a aparatului



VIVAX

www.VIVAX.com